

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

---

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

4. Oktober 2002  
Nr. 7u/3-2033-02

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14  
Fax: (095) 247-50-60

**Rehabilitierungsbescheinigung**

|  |  |
|--|--|
| Herr/Frau  | <i>Kreps, Josef*</i>   |
| Geburtsjahr und -ort:  | <i>1928, Eckersdorf (Eggersdorf?)</i>  |
| Staatsangehörigkeit:   | <i>deutsch</i>   |
| Volkszugehörigkeit:  | <i>deutsch</i>   |
| vor der Verhaftung wohnhaft:   | <i>Mitschengow (Mietgenodorf?), Kreis Lebus</i>  |
| letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/<br>beschäftigt als:                                    | <i>Arbeiter</i>  |
| Datum der Verhaftung:  | <i>26.06.1946</i>  |
| wann und durch wen verurteilt/verfolgt:  | <i>27.08.1946, Militärtribunal der 4. Mechani-<br/>sierten Gardearmee</i>  |
| der Verurteilung zugrundeliegende Pa-<br>ragraphen und Strafmaß<br>(Grund- und Zusatzstrafen): | <i>Art. 58-14 StGB der RSFSR, 8 Jahre Frei-<br/>heitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager<br/>ohne Einziehung des Vermögens, da keines<br/>vorhanden</i> |
| Datum der Haftentlassung:  | <i>keine Angaben in der Akte vorhanden</i>   |

Gemäß Art. 3 Buchstabe a des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Josef Kreps* rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung [Siegel, Unterschrift] S.W. Urasowski  
für die Rehabilitierung der  
Opfer politischer Repressionen



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

« 4 » октября 2002 г.  
№ 7у/3-2033-02

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14  
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) КРЕПС Юзеф  
Год и место рождения 1928; деревня Эккерсдорф  
Гражданин (ка) какого государства Германии  
Национальность немец Место жительства до ареста  
деревня Миценгов, Крайс Лебусс  
Место работы и должность (род занятий) до ареста рабочий

Дата ареста 26 июня 1946 года  
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 27 августа 1946 года военным трибуналом  
4 гвардейской механизированной армии  
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и  
дополнительная) ст. 58-14 УК РСФСР к 8 годам лишения свободы  
в ИТЛ, без конфискации имущества за отсутствием такового

Дата освобождения сведений в деле нет  
На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв  
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)  
Крепс Юзеф реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для  
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с  
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник  
отдела реабилитации  
жертв политических репрессий



С.В.Уразовский